

## § 200.7

(4) *Recently arrived limited English proficient students.* (i)(A) A State may exempt a recently arrived limited English proficient student, as defined in paragraph (b)(4)(iv) of this section, from one administration of the State's reading/language arts assessment under § 200.2.

(B) If the State does not assess a recently arrived limited English proficient student on the State's reading/language arts assessment, the State must count the year in which the assessment would have been administered as the first of the three years in which the student may take the State's reading/language arts assessment in a native language under section 1111(b)(3)(C)(x) of the Act.

(C) The State and its LEAs must report on State and district report cards under section 1111(h) of the Act the number of recently arrived limited English proficient students who are not assessed on the State's reading/language arts assessment.

(D) Nothing in paragraph (b)(4) of this section relieves an LEA from its responsibility under applicable law to provide recently arrived limited English proficient students with appropriate instruction to assist them in gaining English language proficiency as well as content knowledge in reading/language arts and mathematics.

(ii) A State must assess the English language proficiency of a recently arrived limited English proficient student pursuant to paragraph (b)(3) of this section.

(iii) A State must assess the mathematics achievement of a recently arrived limited English proficient student pursuant to § 200.2.

(iv) A recently arrived limited English proficient student is a student with limited English proficiency who has attended schools in the United States for less than twelve months. The phrase "schools in the United States" includes only schools in the 50 States and the District of Columbia.

(c) *Migratory and other mobile students.* A State must include migratory students, as defined in Title I, part C, of the Act, and other mobile students in its academic assessment system, even if those students are not included

## 34 CFR Ch. II (7–1–10 Edition)

for accountability purposes under section 1111(b)(3)(C)(xi) of the Act.

(d) *Students experiencing homelessness.* (1) A State must include homeless students, as defined in section 725(2) of Title VII, Subtitle B of the McKinney-Vento Act, in its academic assessment, reporting, and accountability systems, consistent with section 1111(b)(3)(C)(xi) of the Act.

(2) The State is not required to disaggregate, as a separate category under § 200.2(b)(10), the assessment results of the students referred to in paragraph (d)(1) of this section.

(Authority: 20 U.S.C. 6311(b)(3))

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 1810-0576)

[67 FR 45041, July 5, 2002, as amended at 67 FR 71715, Dec. 2, 2002; 68 FR 68702, Dec. 9, 2003; 71 FR 54193, Sept. 13, 2006; 72 FR 17779, Apr. 9, 2007]

### § 200.7 Disaggregation of data.

(a) *Statistically reliable information.* (1) A State may not use disaggregated data for one or more subgroups under § 200.2(b)(10) to report achievement results under section 1111(h) of the Act or to identify schools in need of improvement, corrective action, or restructuring under section 1116 of the Act if the number of students in those subgroups is insufficient to yield statistically reliable information.

(2)(i) Based on sound statistical methodology, each State must determine the minimum number of students sufficient to—

(A) Yield statistically reliable information for each purpose for which disaggregated data are used; and

(B) Ensure that, to the maximum extent practicable, all student subgroups in § 200.13(b)(7)(ii) (economically disadvantaged students; students from major racial and ethnic groups; students with disabilities as defined in section 9101(5) of the Act; and students with limited English proficiency as defined in section 9101(25) of the Act) are included, particularly at the school level, for purposes of making accountability determinations.

(ii) Each State must revise its Consolidated State Application Accountability Workbook under section 1111 of the Act to include—

(A) An explanation of how the State's minimum group size meets the requirements of paragraph (a)(2)(i) of this section;

(B) An explanation of how other components of the State's definition of adequate yearly progress (AYP), in addition to the State's minimum group size, interact to affect the statistical reliability of the data and to ensure the maximum inclusion of all students and student subgroups in § 200.13(b)(7)(ii); and

(C) Information regarding the number and percentage of students and student subgroups in § 200.13(b)(7)(ii) excluded from school-level accountability determinations.

(iii) Each State must submit a revised Consolidated State Application Accountability Workbook in accordance with paragraph (a)(2)(ii) of this section to the Department for technical assistance and peer review under the process established by the Secretary under section 1111(e)(2) of the Act in time for any changes to be in effect for AYP determinations based on school year 2009–2010 assessment results.

(iv) Beginning with AYP decisions that are based on the assessments administered in the 2007–08 school year, a State may not establish a different minimum number of students under paragraph (a)(2)(i) of this section for separate subgroups under § 200.13(b)(7)(ii) or for the school as a whole.

(b) *Personally identifiable information.* (1) A State may not use disaggregated data for one or more subgroups under § 200.2(b)(10) to report achievement results under section 1111(h) of the Act if the results would reveal personally identifiable information about an individual student.

(2) To determine whether disaggregated results would reveal personally identifiable information about an individual student, a State must apply the requirements under section 444(b) of the General Education Provisions Act (the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974).

(3) Nothing in paragraph (b)(1) or (b)(2) of this section shall be construed to abrogate the responsibility of States to implement the requirements of sec-

tion 1116(a) of the Act for determining whether States, LEAs, and schools are making AYP on the basis of the performance of each subgroup under section 1111(b)(2)(C)(v) of the Act.

(4) Each State shall include in its State plan, and each State and LEA shall implement, appropriate strategies to protect the privacy of individual students in reporting achievement results under section 1111(h) of the Act and in determining whether schools and LEAs are making AYP on the basis of disaggregated subgroups.

(c) *Inclusion of subgroups in assessments.* If a subgroup under § 200.2(b)(10) is not of sufficient size to produce statistically reliable results, the State must still include students in that subgroup in its State assessments under § 200.2.

(d) *Disaggregation at the LEA and State.* If the number of students in a subgroup is not statistically reliable at the school level, the State must include those students in disaggregations at each level for which the number of students is statistically reliable—*e.g.*, the LEA or State level.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 1810–0576)

(Authority: 20 U.S.C. 6311(b)(3); 1232g)

[67 FR 45042, July 5, 2002, as amended at 67 FR 71715, Dec. 2, 2002; 72 FR 17779, Apr. 9, 2007; 73 FR 64507, Oct. 29, 2008; 73 FR 78636, Dec. 23, 2008]

### § 200.8 Assessment reports.

(a) *Student reports.* A State's academic assessment system must produce individual student interpretive, descriptive, and diagnostic reports that—

(1)(i) Include information regarding achievement on the academic assessments under § 200.2 measured against the State's student academic achievement standards; and

(ii) Help parents, teachers, and principals to understand and address the specific academic needs of students; and

(2) Are provided to parents, teachers, and principals—

(i) As soon as is practicable after the assessment is given;

(ii) In an understandable and uniform format, including an alternative format (*e.g.*, Braille or large print) upon request; and